



Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

P/N: 625027500G

- **Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.**
 - **Netzwerkamera bij Rookontwikkeling of ongewoonlijk Geruch sofort abschalten.**
Schadst de Network Camera uit zodra u rook of ongewoonlijke geuren waarmemt.
 - **Do not place the Network Camera on unstable surfaces.**
Netzwerkamera niet op vaste ondergrond afstellen.
Plaats de Network Camera niet op een instabiele oppervlakte.
 - **Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.**
Keine Fremdkörper, z.B. Nadeln, in die Netzwerkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de Network Camera.
 - **Replacing or failing to properly install the waterproof components, e.g., cables or cable glands, will void our IP65/66/67 warranty.**
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, z.B. Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
 - **Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwaaide, niet correct worden geïnstalleerd of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.**
 - **Refer to your user's manual for the operating temperature.**
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.
Benut de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikstemperatuur.
 - **Do not touch the Network Camera during a lightning storm.**
Netzwerkamera beim Gewitter nicht anfassen.
Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.
 - **Do not drop the Network Camera.**
Netzwerkamera nicht fallen lassen.
Netzwerkcamera niet laten vallen.
Laat de Network Camera niet vallen.



安_装前_應注_意事_項 / 安_装警_告 / イン_スト_ール_前の_注意

- | | |
|---|--|
| <p>如發現線路攝影機出現故障或遇到故障時，請立即關閉電源。</p> <p>如線路攝影機鏡頭有腐蝕或有異味，請立即停用。</p> <p>風雨或陽光直射下使用時，應立即關閉攝像機。</p> <p>請勿將攝影機攝像機安裝在不穩定的物體上。</p> <p>切勿將攝影機鏡頭安裝在不穩定的表面上。</p> <p>不穩定表面指攝像機鏡頭安裝在牆壁或天花板上。</p> <p>請勿將任何物件插入攝影機鏡頭，例如紙張。</p> <p>切勿在兩側攝影機中插入任何物件，如紙張、食物等。</p> <p>攝像機鏡頭對準的對象應清晰且穩定。</p> | <p>有關操作時的溫度，請參閱使用者說明書。</p> <p>工作溫度請參考用戶手冊。</p> <p>使用溫度については、ユーザーマニュアルを参照してください。</p> <p>閃電時，請勿碰觸攝影機攝影機。</p> <p>閃電時不要使用兩側攝影機。</p> <p>雷が鳴っている間は、ネットワークカメラに触れないでください。</p> <p>請勿讓攝影機攝像機掉下來。</p> <p>切勿將攝影機安裝在牆壁上。</p> <p>ネットワークカメラを壁などにしないでください。</p> <p>如攝影機或沒有正確安裝防水元件（例如密封或應固定），將本公司 IP65/IP66 的保護失效。</p> <p>如攝影機防水密封不良，或將攝影機安裝在不穩定，如牆壁或天花板上，則本公司 IP65/IP66 項目將失效。</p> <p>ケーブルは必ずケーブルガードを必要とするべきです。また、適切なインストールすることができません。</p> <p>请务必使用 IP65/IP66 的防水密封元件。</p> |
|---|--|



**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação /
Advertencia antes de la instalación**

- | | |
|---|---|
| <p>• Elimine rapidamente a câmara rézeu si o de-
grada de la fumée ou une odeur inhabituelle.</p> <p>Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir
cheiros estranhos.</p> <p>Apague la câmara de red si aparece humo o algún
olor no habitual.</p> <p>• Ne disposez pas la câmara rézeu sur des surfaces
instables.</p> <p>Não coloque a Câmara de Rede em superfícies
instáveis.</p> <p>No coloque la câmara de red sobre superficies que
no sean firmes.</p> <p>• N'insérez pas d'objet dans la câmara rézeu (p.ex.
des aiguilles).</p> <p>Não introduza nenhum objeto dentro da Câmara
de Rede, como agulhas.</p> <p>No inserte ningún objeto en la câmara de red,
como agujas.</p> | <p>• Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la
température de fonctionnement.</p> <p>Consulte o manual do utilizador para obter in-
formações sobre a temperatura de funcionamento.</p> <p>Consulte el manual del usuario para ver la
temperatura de funcionamiento.</p> <p>• Ne touchez pas à la câmara rézeu lors d'un orage.</p> <p>Não toque na Câmara de Rede quando houver
trovoada.</p> <p>No toque la câmara de red si hubiera tormentas.</p> <p>• Ne laissez pas tomber la câmara rézeu.</p> <p>Não deixe cair a Câmara de Rede.</p> <p>No deje caer la câmara de red.</p> |
|---|---|

**Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des pres-
tations, annule la garantie de votre IP65/66/67.**

**Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os
receptáculos de cabos, anulam a garantia IP65/66/67.**



**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação /
Advertencia antes de la instalación**

- | | |
|---|---|
| <p>• Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.</p> <p>• Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.</p> <p>• Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.</p> <p>• Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.</p> <p>• Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.</p> <p>• Não coloque la cámara de red sobre superficies que se sean firmes.</p> <p>• N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).</p> <p>• Não introduza nenhum objeto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.</p> <p>• Ne insérez ningún objeto en la cámara de red, como agujas.</p> <p>• Remplacez ou installez incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annule la garantie de voir P65/66/67.</p> <p>• Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os respectíveis de cabos, anulando nossa garantia de P65/66/67.</p> <p>• La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o las prensa-cables, invalidarán la garantía de su P65/66/67.</p> | <p>• Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.</p> <p>• Consulte o manual do usuário para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.</p> <p>• Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.</p> <p>• Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.</p> <p>• Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.</p> <p>• No toque la cámara de red si hubiera tormentas.</p> <p>• Ne laissez pas tomber la caméra réseau,</p> <p>• Não deixe cair a Câmara de Rede.</p> <p>• Ne deje caer la cámara de red.</p> |
|---|---|



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- | | |
|--|---|
| <p>• Spegnera immediatelyt la videocamera di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.</p> <p>• Agj Kameransin duman dġegħa għurilur vweja normal oħrajen bir koku dursjana dġaġ Kameransin elektrik baġdlietna kienet.</p> <p>• Stäng av strömmen till nätverkskameran om det skulle ryka om den eller kula konstigt.</p> | <p>• Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.</p> <p>• Caġtrima se ccaġgħi iġġin kullimann idkavuzna basvurun.</p> <p>• Se din användningsman för drifttemperatur.</p> |
| <p>• Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.</p> <p>• Agj Kameransin dengiesiz yużeyġerle komyajn.</p> <p>• Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.</p> | <p>• Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.</p> <p>• Simeġk cakkenen Agj Kameransin dokumynen.</p> <p>• Rör inte nätverkskameran när den skakar.</p> |
| <p>• Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.</p> <p>• Agj Kameransin herbaŋgi bir nesne (ineġġin, iġne) sokmajn.</p> <p>• Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.</p> | <p>• Non far cadere la videocamera di rete.</p> <p>• Agj Kameransin dūġmeyġin.</p> <p>• Tappa inte nätverkskameran.</p> |
| <p>• La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.</p> <p>• Kabiġo vweja kabiġo rakoru għi xi għeġġer paranzija dġiġistrlimewja vweja uygun xekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimisi għeġġerle kabiġe.</p> <p>• Att byta eller felsöka motståndskomponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverket av IP65/66/67-garantien.</p> | |



Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan

- | | |
|--|--|
| <p>❗ Sila streamen fra kameraet så snart der kan lugtes ro eller ulydssignaler lugte.</p> <p>❗ Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.</p> | <p>❗ Der henvises til brugervejledningen for driftstemperatur.</p> <p>❗ Jangan memasukkan benda tajam atau benda beracun ke dalam Network Camera.</p> |
| <p>❗ Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag. Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.</p> | <p>❗ Brer ikke netværkskameraet i tordevejs. Jangan menyetuh Network Camera saat terjadi badai kilat.</p> |
| <p>❗ Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet. Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.</p> | <p>❗ Tab ikke netværkskameraet. Jangan menjatuhkan Network Camera.</p> |
| <p>❗ Udforsknig eller fejlbyg installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien for den IP65/66/67 ud af kraft.</p> <p>❗ Pengantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.</p> | |



- 1. التصل بموقع الخادم بك عن حثوت من هذه الانذار
 - 2. نعين لمن Network Camera حال حدوث البرق.
 - 3. نضع Network Camera لسطح على الارض.
4. Network
 Camera
 راحة عزيمة
 5. نضع التثبيت على السطح على ليفة.
 6. Network
 Camera
 لا يتم بشكله على اجسام في
 Camera
 من سبل المثال
 7. سدود اسبابه او لطق في تثبيت وصلات
 المصداق لتمام جهاد من الدقائق و اوقات احكام

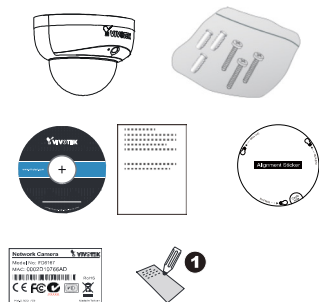
Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

検査包装内容物 / 検査包装内容 / パッケージ内容の確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin /
Pakettinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكنونات الحزمة



Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren

硬體架設 / 硬件安裝 / ハードウェア・インストレーション

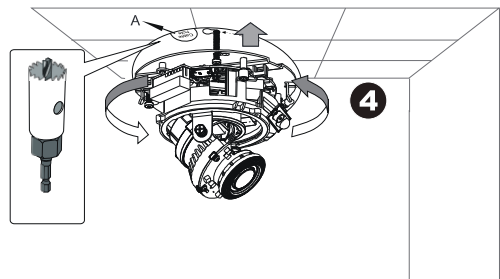
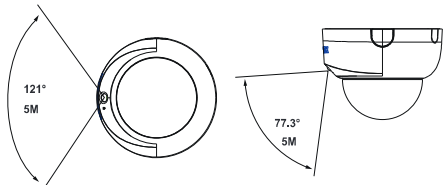
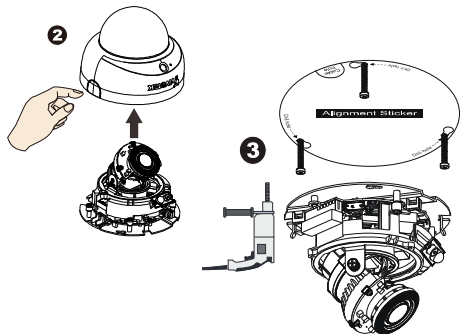
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

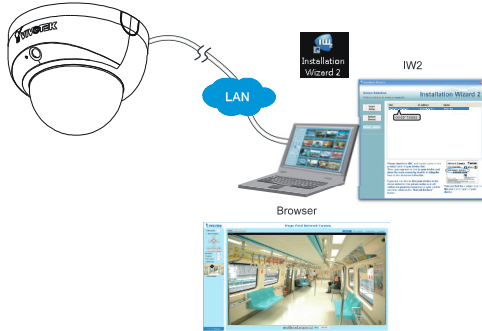
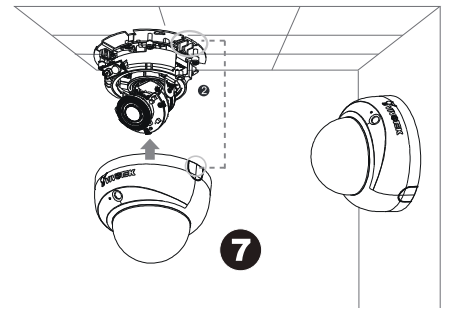
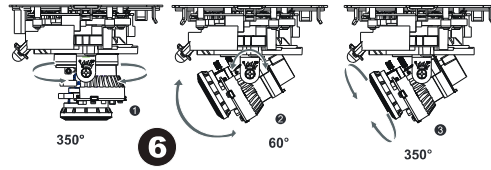
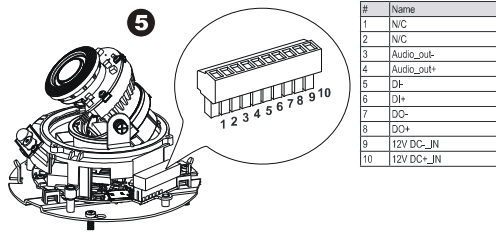
Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation of hardware / Pemasangan Perangkat Keras

ترحيب الأجهزة / Installation of Hardware / Pemasangan Perangkat Keras





HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered : This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for THIRTY-SIX MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered : This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed, Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

VIVOTEK INC.
6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Hsi,
Tapei County, Taiwan.
www.vivotek.com

1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.

2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Hsi, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
T: +886-(0)2-455270 | F: +886-(0)2-4552532 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.
Boulevard 38, 1315KV, Almere, The Netherlands
T: +31 (0)6 5360 140 | F: +31 (0)6 5360 111 | E: salesnetherlands@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2000 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
T: +1-408-775-4000 | F: +1-408-775-4000 | E: salesusa@vivotek.com